



Poznań, dnia 05 STY. 2010

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

KN. II-3.0932-10/09

Wielkopolski Urząd Wojewódzki w Poznaniu		
KANCELARIA GŁÓWNA		
WYŚLANO DNIA	2010 - 01 - 06	WYŚLANO DNIA
L. dz.		
zof.		

gł

Pani

Maria Wierkiewicz

Tłumacz przysięgły

Za Dowodem
Doręczenia

Wystąpienie pokontrolne

Na podstawie art. 20 ustawy z dnia 25 listopada 2004 r. o zawodzie tłumacza przysięgłego¹ Wojewoda Wielkopolski skontrolował w dniu 10 grudnia 2009 r. Pani działalność jako tłumacza przysięgłego języka angielskiego w zakresie prawidłowości i rzetelności prowadzenia repertorium oraz pobierania wynagrodzenia określonego w przepisach o których mowa w art. 16 ust. 2 i ust. 3 ustawy o zawodzie tłumacza przysięgłego, w okresie od 1 lipca 2007 r. do 30 czerwca 2009 r.

W związku z tą kontrolą przekazuję Pani niniejsze wystąpienie pokontrolne.

W wyniku kontroli ustalono, co następuje.

Z uwagi na fakt, iż w kontrolowanym okresie nie wykonywała Pani czynności tłumacza przysięgłego, zakres przedmiotowy kontroli nie został zrealizowany. Ponadto, w wyniku przeprowadzonej kontroli ustalono, iż ostatni wpis w repertorium dotyczy zlecenia z dnia 15 grudnia 2004 r. Tym samym kontrola wykazała, iż nie wykonywała Pani czynności tłumacza przysięgłego przez okres dłuższy niż 3 lata.

Przypominam iż stosownie do treści art. 11 ust. 1 cytowanej ustawy, Minister Sprawiedliwości może zawiesić tłumacza przysięgłego, w drodze decyzji, na okres 5 lat, w wykonywaniu czynności tłumacza przysięgłego z powodu niewykonywania takich czynności przez okres dłuższy niż 3 lata, licząc od dnia ostatniej czynności. Zaznaczam również, że zgodnie z art. 12 pkt 5 cytowanej ustawy, Minister Sprawiedliwości skreśla,

¹ Dz. U. Nr 273, poz. 2702 ze zm.

w drodze decyzji, tłumacza przysięgłego z listy, o której mowa w art. 6 ust. 1, po upływie okresu zawieszenia, o którym mowa w art. 11 ust. 1.

Jednocześnie informuję iż przepis art. 20 ust. 3 ustawy zobowiązuje wojewodę do informowania Ministra Sprawiedliwości o każdorazowo wykrytych, w ramach sprawowanej kontroli, przypadkach stwierdzenia niewykonywania czynności tłumacza przysięgłego przez okres dłuższy niż 3 lata.

Oczekuję przedstawienia przez Panią, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszego pisma, odpowiedzi na wystąpienie pokontrolne.

WOJEWODA WIELKOPOLSKI

Piotr Florek

Dyrektor Wydziału

Barbara Kozłowska

Kierownik
Oddziału Kontroli

Agnieszka Krużewska

Starszy Specjalista

Damian Nowakowski